

# **الخطاب الحكمي في شعر أبي إسحاق الإلبي**

**طالب الماجستير غسان تركي عبد طالب**

قسم اللغة العربية وأدابها ، جامعة شهيد تشرمان أهواز، أهواز، إيران

[ghsantrky54@gmail.com](mailto:ghsantrky54@gmail.com)

**الدكتورة خيرية عرش (الكاتبة المسئولة)**

أستاذ مشارك في قسم اللغة العربية وأدابها ، جامعة شهيد تشرمان أهواز، أهواز، إيران

[Echresh.kh@gmail.com](mailto:Echresh.kh@gmail.com)

## **The Wisdom Discourse in the Poetry of Abu Ishaq Al-Ilbiri**

**Ghassan Turki Abed Talib**

**Master's Degree , Department of Arabic Language and Literature,**

**Shahid Chamran University of Ahvaz , Ahvaz , Iran**

**Dr. Khairiah Echresh (Responsible author)**

**Associate Professor at Department of Arabic Language and Literature ,**

**Shahid Chamran University of Ahvaz , Ahvaz , Iran**

## **Abstract:-**

The Andalusian era is considered one of the distinguished ages in Arab literature because of its wide resonance in poetry and literature and in other fields for which it is famous in this era. Elbiri, the well-known poet and ascetic scholar, was distinguished by his poetry by wisdom, asceticism and exhortation in all his poems, and we focused in our message on wisdom in particular and on its images in general. He lived an ascetic life in this world despite receiving many important positions in the countries of rule in Andalusia, and here our study focused on the collection of Elbiri poetry to clarify and clarify the speech of wisdom he has.

**Key words:** discourse, wisdom, Abu Ishaq al-Ibiri.

## **الملخص:-**

بعد العصر الأندلسي من العصور المميزة في الأدب العربي لما له من صدى واسع النطاق في الشعر والأدب وفي مجالات أخرى قد أشتهر بها هذا العصر، وقد ولد في هذا العصر العديد من الشعراء الذي لهم الآثر الكبير على الشعر والأدب، ومن هؤلاء الشعراء هو الشاعر أبي إسحاق الإلبيري الشاعر المعروف والعالم الزاهد، وقد تميز شعر الإلبيري بالحكمة والزهد والموعظة في جميع قصائده، وقد ركزنا في رسالتنا هذه على الحكمة بشكل خاص وعلى صورها بشكل عام، فقد كان للإلبيري صور عديدة منها الموت والحياة والرثاء والمديح وغيرها من الصور التي يمزجها بالحكمة والموعظة، بالإضافة أنه عاش حياته زاهد في الدنيا بالرغم من تسلمه العديد من المناصب المهمة في بلاد الحكم في الأندلس، وهنا قد تركزت دراستنا على ديوان شعر الإلبيري لبيان وتوضيح خطاب الحكمة لديه.

**الكلمات المفتاحية:** الخطاب، الحكمة، أبي إسحاق الإلبيري.



## المقدمة:

يعد العصر الأندلسي من العصور المهمة التي مرت على الأدب العربي، ومن يركز على الأدب الأندلسي يجد فيه التسوع في الشعر والشعراء والكتب العلمية القيمة، كون العرب قد كان لهم وجود مهم في بلاد الأندلس مما جعلها قبله المعرفة والتعليم، وقد أشتهرت بمحفظاتها العلمية وأدبائها وعلمائها وشعراءها، ومن هؤلاء الشعراء الراهنون العالم الحكيم أبي إسحاق الإلبيري، فقد أثار هذا الشاعر الحكمة والمعونة في شعره وحياته مما جعل منه مركز اهتمام لدى الكتاب والباحثين، وفي هذا البحث سوف نركز على حياته الإجتماعية والعلمية والأدبية وبالأخص الخطاب الشعري في موضوع الحكمة.

### **أولاً: نبذة عن حياة أبي إسحاق الإلبيري:**

#### ● اسمه:

إبراهيم بن مسعود بن سعد التجيبي، وكنيته أبو إسحاق، وقد عرف عند أهل الأندلس بالإلبيري<sup>(١)</sup>.

#### ● ولادته:

ولد في أوائل الربع الأخير من القرن الرابع الهجري في مدينة البيرة في الأندلس وأشتهر بالإلبيري نسبة إلى تلك المدينة، ولم تحدد السنة التي ولد بها بالتحديد، وقد عرف من أسرة عربية تتبع قبيلة تجيب، وقد توفي سنة ٤٥٩هـ - ٦٧١م<sup>(٢)</sup>.

#### ● نسبة:

يتسبّب أبو إسحاق إلى قبيلة بني تجيب ، وهذه التسمية تعود إلى يب بنت ثوبان بن سليم، من مذحج ، أم جاهلية، كانت زوجة أشرس ابن شبيب ابن السكون الكندي، وولدت منه عديا وسعدا ، وإليهما ينسب (التجيبيون) وهم من أهل حضرموت ، وكانت لهم بعد فتح الأندلس إمارة بها في سرقسطة ودرودة وقلعة أيبوب<sup>(٣)</sup>.

#### ● نشأته:

لم يذكر من أخبار أبي إسحاق إلا القليل من نشأته، ولكن المعروف أنه ولد في حصن



العقاب ونشأ فيها نشأته الأولى، ثم انتقل إلى مدينة إلبيرة برعاية من أقرباءه فيها، لطلب العلم، فتلقي في هذه المدينة العلوم والمعرفة، حتى أخذت المدينة، فتوجه أهلها إلى مدينة قرناطة واستقر بها، ودرس العلوم على يد مشايخها أمثال الشيخ أبي زمنين<sup>(٤)</sup>، وروى عنهم وتبصر في العلوم الشرعية، كما اشتهر بالفقه القراءات القرآنية، وفي انتقالة إلى مدينة قرناطة ما جاء في شعره<sup>(٥)</sup>:

واني احتللت بغرناطة فكنت أراهم بهما عابثين

### ثانياً: الزهد في الدنيا عند إبي إسحاق الإلبيري:

تميز شعر الإلبيري بالزهد، حتى قال عنه الضبي: إنه كثير الشعر في ذم الدنيا<sup>(٦)</sup>، فقد استهل الإلبيري في قصائده الزهدية، فقد جعل في بعض قصائده كلمة واحدة تمثل القصيدة، ومن ذلك كلمة(النار)، فهو يتحدث في تلك القصيدة عما يجري في النار للعصابة والمتمردين الالاهين المقربين على الشهوات الدنيوية، في النار التي يندمون فيها على ما فعلوه في الدنيا ميتغيثين، تائبين، طالبين الرحمة، لو قبل الله سبحانه وتعالى توبتهم ووجدت لاحمته عز وجل سبيلها إليهم<sup>(٧)</sup>، يقول<sup>(٨)</sup>:

ماذا يقاسون من النار	ويسل لأهل النار في النار
كم رجل يغلي على النار	تنفذ من غيض فتفاغي بهم
لو تقبل التوبة في النار	وكالهم مختلف نادم

ويقول أيضاً<sup>(٩)</sup>:

سبحان من لم يخل منه كان	كل امرئ فيما يدين يدان
هي بالتي يبقى بها سكان	يا عامر الدنيا ليس كنها وما
يبقى المناخ وترحل الركبان	تفنى وتبقى الأرض بعده مثلما
وزيادة في فيها هي النقصان	آسر في الدنيا بكل زيادة

نرى الشاعر يبدأ في البيت الأول العقوبة بالمثل بقوله: كما تدين تدان، وهذا المثل لكل من يفعل الأشياء السيئة أو الصالحة سوف يلاقي مثلها، وفي البيت الثاني يركز الشاعر على الإنسان الذي يجهد باعمار الدنيا وهي باقية وانت راحل وفاني كما وضح في البيت الثالث،

ونرى انه يختتم قول ان الحياة في هذه الدنيا الفانية كالنقصان لا أجد فيها منفعة.

ويقال ان أبي إسحاق الإلبيري مرض يوما فجاء الناس له لتفقده، ومنهم الوزير أبو خالد هاشم بن رجاء، فلم يعجبه بيت أبي إسحاق لبساطته وضيقه، فقال له: لو اخترت غير هذا المكان لكان أولى بك<sup>(١٠)</sup>، فرد عليه أبي إسحاق بهذه الآيات<sup>(١١)</sup>:

وله في ذم الدنيا والزهد فيها، بقوله<sup>(١٢)</sup>:

ما عاد في الأكياس من لبائك	ناديت بي الدنيا فقلت لها اقسري
لا سيهشـم في ثـقال رحـائك	ما فوق ظـهـري قـاطـنـ او طـاعـنـ
بيـنـ الضـلـوعـ فـهـماـ اعـزـ دـوـاـكـ	أـنـتـ السـرـابـ وـانـتـ دـاءـ كـامـنـ
للـهـ ربـيـ أـشـقـ عـصـمـاكـ	يـعـصـىـ إـلـلـهـ إـذـاـ اـطـعـتـ وـطـاعـتـيـ
سـيـانـ فـقـرـكـ عـنـدـنـاـ وـغـنـاكـ	مـاـ إـنـ يـدـومـ الـفـقـرـ فـيـكـ وـلـاـ الـغـنـيـ

هناك يصور أبي إسحاق الإلبيري النداء الآتي من الدنيا، فيخاطبها أقصري أي قوله ما  
لديك من أغراء، ويصور الزهد في حاله بقوله: ما عد في الأكياس من لبأك، أي أني لا  
احمل منك أكياس النقود وليس لي حاجة بها، ويقول للدنيا أنتي سراب يعني شيء لا  
ليس له الوجود في داخلي، بل يقول إن الدنيا مجرد مرض اكن بين ضلوعي، لأنك إذا  
دخلتني بين ضلوعي فأني سوف اعصي الله تعالى كما يصور هذا في البيت الرابع، وفي  
البيت الأخير يختتم شعره بإن الدنيا لن يدوم فيك الفقير أو الغني الكل راحل عنك، ولا  
يهمني غناك أو فقرك فأني مفارقك وملاقي الله تعالى. يتبيان هناك الزهد في الدنيا بصورة  
الكاملة والواضحة، ويتبين لدينا إن الزهد عند أبي إسحاق الإلبيري كان له التأثير الواضح  
في حياة ومسيرته الشعرية، وهذا ما وجدها ينعكس في شعرة الصربيح.

نستطيع القول فإن الزهد عند أبي إسحاق الإلبيري كان يعد بحق النموذج الم عبر عن حاجات مجتمعه، المقتضي لرغباته ومعاناته، وذلك بما سجلت له قصائد من مواقف خاصة ونظريات معينة، وبما تجلت به من نبرة صدق بدأ من مواجهة الذات وحتى مواجهة الآخرين، وبحيث ان قصائد و كما كانت تزهد في الدنيا اندماك فقد كانت تعين أيضاً على احتمالها<sup>(١٣)</sup>.

### **ثالثاً: السلطة عند أبي إسحاق الإلبيري:**

ذكر الله تعالى السلطة في القرآن الكريم، بقوله تعالى: ﴿أَمَّا زُنْكَارُهُمْ سُلْطَانًا فَوَسِكُلَّمْ بِمَا كَانُوا يَبْشِرُونَ﴾<sup>(١٤)</sup>، وقوله تعالى: ﴿وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا تَعْلَمَ مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍ وَمِنْكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبٌ﴾<sup>(١٥)</sup>، وقوله عز وجل: ﴿وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَاغِيْنَ﴾<sup>(١٦)</sup>، وقوله تعالى: ﴿أَمَّا لَكُمْ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ﴾<sup>(١٧)</sup>. وهناك آيات كثيرة تناولت السلطة والحكمة بشكلاها العام والخاص، وكان لكل آية تفسيرها الخاص ودلالتها الواضحة.

لم نجد الزهد في الحكم والسلطة إلا في الإمام علي عليه السلام، فقد كان خليفة المسلمين وصاحب السلطة المطلقة على الناس كونه الخليفة، ولكل هذا فقد كان الزهد في السلطة من مميزاته، فعن الباقي عليه السلام: "ان أمير المؤمنين عليه السلام أتى البرازين فقال لرجل: " يعني ثوبين " فقال الرجل: يا أمير المؤمنين عندي حاجتك، فلما عرفه مضى، عنه فوقف على غلام فأخذ ثوبين، أحدهما بثلاثة دراهم، والآخر بدرهمين، فقال: " يا قنبر خذ الذي بثلاثة " فقال: أنت أولى به، تصعد المنبر وتخطب الناس، فقال: " وأنت شاب ولد شره الشباب، وانا استحي من ربي ان أفضل عليك، سمعت رسول الله صلوات الله عليه وسلم يقول: أبسوه ما تلبسون، وأطعموه ما تأكلون " فلما لبس القميص مد كم القميص فأمر بقطعه واتخاذه قلانس للقراء، فقال الغلام: هل اكتفه قال: " دعه كما هو فان الامر أسرع من ذلك " <sup>(١٨)</sup>.

وفي زهد السلطة والحكم يقال: إن عثمان بن حنيف الأنصاري وهو عامل الإمام علي عليه السلام على البصرة وقد بلغه أنه دعي إلى وليمة قوم من أهلها فمضى إليها، فغضض الإمام علي عليه السلام من هذا التصرف وكتب له كتاب ينهيه من هذه الأمور، وقال له: لا تجعلني أكون كما قال القائل<sup>(١٩)</sup>:



وحسـبك داء أن تبـيت بـطنـة وحـولـك أـكبـادـ تحـنـ إلى الـقدـ

وقد عرفت السلطة بمعناها الواسع على أنها: شكل من اشكال القوة، فهي الوسيلة التي من خلالها يستطيع شخص ما أن يؤثر على سلوك شخص آخر. إلا أن القوة تميّز عن السلطة، بسبب الوسائل المتباعدة التي من خلالها يتحقق الإذعان أو الطاعة. في بينما يمكن تعريفها على أنها القدرة على التأثير على سلوك الآخرين، فإن السلطة يمكن فهمها على أنها الحق في القيام بذلك. إن القوة تتحقق بالإذعان من خلال القدرة على الإنقاص، أو الضغط، أو التهديد، أو الإكراه أو العنف. أما السلطة فهي تعتمد على (الحق في الحكم) مدرك ومفهوم، ويحدث الإذعان من خلال التزام أخلاقي ومعنوي من قبل المحكوم بأن يطيع. ورغم اختلاف الفلاسفة السياسيين حول الأسس التي ترتكز عليها السلطة، فإنهم مع ذلك اتفقوا على أنها ذات طابع أخلاقي ومعنوي (السلطة يجب أن تطاع) <sup>(٢٠)</sup>.

وعرفها آخر على أنها: هو للدلالة على السلطة في نطاقها العام والشامل، اذ تعني ايضا القدرة، الاستطاعة، القوة و بينما يقتصر استخدامنا لكلمة السلطة على ما هو تخصسي سلطة، سياسية أو عسكرية أو اقتصادية.. الخ <sup>(٢١)</sup>.

اما علماء الإجتماع أمثال (ماكس فيبر) فقد عرف السلطة على أنها: أي سلطة بمعنى الحجة أو المرجع، والصفة المخولة للأمر أو التنفيذ، وتارة أخرى بمعنى هيمنة، وسيطرة <sup>(٢٢)</sup>.

كما تناول الشعراء العرب باب السلطة والحكم في أشعارهم من باب الزهد، ومن هذه الأشعار شعر أبي إسحاق الإلبيري حيث يندم حياة الملوك والسلطة التي يتمتعون بها بغير زهد ولا دراية، حيث يقول مخاطب الملوك <sup>(٢٣)</sup>:

ذخروه من ذهب المـتـاع الـذاـهـب	أين الـملـوك وأـينـ ما جـمـعواـ وـما
سـكتـواـ لـيـوـثـ خـفـيـةـ لـكـ هـمـ	كـانـواـ لـيـوـثـ خـفـيـةـ لـكـ هـمـ
كـفـ المـنـونـ بـكـلـ سـهـمـ صـائـبـ	قـصـفـهـمـ رـيـحـ الرـدـيـ وـرـمـةـ هـمـ

إن أبي إسحاق الإلبيري قد وجّه هذه الأبيات إلى الملوك، حيث خاطبهم أين الملوك وain ما جمعوا ، أي الكل قد ذهب ومات ولم يأخذوا معهم هذه الأموال التي جمعوها أيام السلطة من ذهب وأموال، حيث يصفهم بالسلطة المتنوحة لهم كالليوث الخفية التي

سكنت المدن والأقصار، ولكنهم لم تفعهم هذه السلطة والحكم فجاء لهم الموت والذي وصفة بكاف المنون، الذي جعلهم يفقدون الحكم والسلطة والمال والذهب وكل شيء.

وفي مقطع آخر من شعره يقارن حياة الملك وتمتعهم بالسلطة والحكم، وبين حياتهم بعد الموت في القبور، فيقول (٢٤):

مع الآنسات الخرد الخفرات	ومن ملائكة كان السرور مهاده
وكان يذود الأسد في الأجمات	غدا لا يذود الدود عن حروجه
وارامه بالرقش والحسيرات	وعود أنسا من ظباء كناسه
وكان يجر الوشي والحبيرات	وصار ببطن الأرض ياتحف الشرى

يمتاز الملوك بتمتعهم بالسلطة والحكم التي توفر لهم لكل وسائل الرفاهية، فيشير أبي إسحاق الإلبيري حول السرور الذي يعيشة الملك في الدنيا، ثم يشير في البيت الثاني إلى بعد الموت الذي يتکاثر الدود على وجهه ولا يستطيع أن يدافع عن نفسه، والمقابل في الدنيا التي كان يحكم بها بحيث كانت الأسود تهابه وتحف منه، وينتهي المطاف به في حفره بطن الأرض ويوضع جسمه على التراب، بينما كان ينام ويجلس على أجمل وأرقى الفراش والثياب الخاصة له كملك وصاحب سلطة.

نجد إن أبي إسحاق الإلبيري قد أوصل أبياته الشعرية إلى مسامع الملوك، من حيث تذكيرهم بإيان السلطة والحكم الذي يعيشونه غير دائم وهو فاني لا محال، كونه يذكرهم بالملوك الذين قبلهم، والآن ليس لهم أي مكانة في السلطة، فد صار يبيتهم الجديد القبر وفراشهم وملابسهم التراب واصبح الدود شريكهم في قبورهم.

#### رابعاً: حكمة العقل عند أبي إسحاق الإلبيري:

نال العقل والعاطفة في الذات الجزء الجميل من باب الزهد والحكمة، فتناول الشعراء هذا الجانب كلاً حسب ما يراه من زاوية تليق بالعقل، فنرى قول الإمام علي عليه السلام في العقل (٢٥):

العقل عقلان مطبوع، ومسموع

فلا ينفع مسموع إذا لم يكن مطبوع

كما لا ينفع ضوء الشمس وضوء العين منوع

وقول شاعرًا آخر يصف العقل بقوله<sup>(٢٦)</sup>:

ألم تر ان العقل زين لأهله  
وقال: وان تمام العقل طول التجارب

ما وهب الله لامرأة هبة  
ما حياة الفتى فان عدما  
اشرف من عقله ومن أدبه  
فان فقد الحياة أجمل به

وقال أبو الطيب المتنبي (٢٧) يصف المفهوم في العقل والمعرفة (٢٨):

وكم من عائب قولاً صحيحاً  
ولكن تأخذ الآذان منه  
وقد رضى قوم بالجهل فقالوا: ضعف العقل أمان من الغم؛ وقالوا: ما سرّ عاقلٍ قط؟  
قال أبو الطيب المتنبي (٢٩):

**ذو العقل يشـقى في النعيم بعـقاـهـ** **وأخـوـ الجـهـاـلـةـ فيـ الشـقاـوـةـ يـنـعـمـ**

أصحاب الجهل الذين لا يدركون نعمة العقل، فيقول أبو الفتح البستي (٣٠):

إذا كنت ذا عقل صحيح فلا تكن  
عشيرك إلا كل من كان ذا عقل  
فذو الجهل إن عاشرته أو صاحبته  
يصدق عن عقل ويغريك بالجهل  
وقول دعبد الخزاعي<sup>(٣١)</sup>، في الأحمق الذي لا عقل له، والذي يكمن في داخلية عداء  
إلى أصحاب العقول<sup>(٣٢)</sup>:

<p>حصاتها من خاتمة الأحمق عن حلمه استحياء فالم يخرب دين ولا ود ولا بطة</p>	<p>عداؤه العاقد لخير إذا لأن ذا العلة لـ إذا لم يـزع ولن ترى الأحمق يـقـى على</p>
--	---

فِي ترجمة مالك بن أسماء وكان أخوه عيينة هوئي جارية لأخته هند، فاستعان بأخيه

على أخيه، وشكا إليه ما به، فقال مالك:

**أعْيَّنْ هَلَّا إِذْ شَفَتْ بِهَا  
كَنْتْ أَسْتَعْنُتْ بِضَارِّ الْعُقْلِ**<sup>(٣٣)</sup>

أما الواساني<sup>(٣٤)</sup> فقد يستغفر الله تعالى من العقل الذي ليس هو من صنعة أو شأنه ويندم الأحمق الذي يغرية في فذه الدنيا، وهو نوع من الزهد العقلي، فيقول<sup>(٣٥)</sup>:

ما لِي وَلِعُقْلِ لَيْسَ عُقْلَ مِنْ شَانِي  
أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْ عُقْلٍ نَطَقَتْ بِهِ  
أَحْدُوْثَةٌ وَبِحُبِّ الْحُمْقِ أَغْرَانِي  
لَا وَالَّذِي دُونَ هَذَا الْخَلْقَ صَرَبَنِي  
إِمَّا الْذَّاتُ فِي الشِّعْرِ الْأَنْدَلُسِيِّ كَمَا عَبَرَ عَنْهَا الدَّكْتُورُ سَتَارُ جَبَارُ رَزِيجُ: "وَإِذْ تَوْثِبُ رُوحُ  
الشَّاعِرِ الْأَنْدَلُسِيِّ لِاغْتِنَامِ مَباهِجِ الْحَيَاةِ وَالتَّنَعُّمِ بِالشَّابِ خَمْرًا وَنِسَاءً تَتَوَجَّهُ ذَاتَهُ إِلَى الطَّبِيعَةِ  
مَعْلَمًا تَسْتَعِيدُ بِهِ إِحْسَانَهَا بِالْحَيَاةِ وَتَعِيشُ بِتَفْصِيلِهِ مَباهِجَهَا الْأُخْرَى، فَالطَّبِيعَةُ تَبْقَى فِي نَظَرِ  
الشَّاعِرِ مَصْدِرُ الْهَامِ وَمَسْرَحُهُ غَنِيًّا بِجَزِئِيَّاتِ الْمَشْهُدِ الشَّعْرِيِّ الَّذِي يَرِيدُ الْوَصْلُ إِلَيْهِ"<sup>(٣٦)</sup>.

أما أبي إسحاق الإلبيري فقد أخذ العقل في شعرة من أبواب عديدة منها ميل الذات إلى العقل، بقوله<sup>(٣٧)</sup>:

وَاهْوَنَ الْدُّنْيَا عَلَى الْعُقْلِ  
مَا أَمْيَلَ النَّفْسَ إِلَى الْبَاطِلِ  
لَوْ خَسِيرَ الْجَنَّةَ فِي الْأَجَلِ  
تَرْضَى الْفَتَنَى فِي عَاجِلٍ شَهْوَةً  
فَعَلَ السَّفَيْهِ الْأَحْمَقِ الْجَاهِلِ  
يَبِيعُ مَا يَبِيقُ بِمَا يَنْقُضُ  
هنا يشير أبي إسحاق الإلبيري إلى الذات التي يصفها بالنفس في البيت الأول التي تميل إلى الباطل فهو يرجع الكفة إلى العقل الذي يمكن التغلب الشهوة كما في البيت الثاني، ويشير إلى عدم التحكم بالعقل وهو الجاهل السفية الذي يضيع عمل الصالح في كسب الجنة ذلك هو الجاهل.

وينصح الإلبيري في شعرة إلى النظر بالعقل والاعتبار وأتقان فعل الشان الصالح والخير الذي يرضي الله تعالى ، بقوله<sup>(٣٨)</sup>:

إِتقَانَ صَنْعَتِهِ فَثُمَّ الشَّأْنَ  
فَانَظُرْ بِعْقَلَكَ مِنْ بَنَانِكَ وَاعْتَبِرْ  
فَالْأَرْضَ أَجْمِعَهَا لَهُمْ أَوْطَانِهِمْ  
اللَّهُ أَكْيَاسِ جَفَّ وَأَوْطَانِهِمْ

ويقول في العقلاء<sup>(٣٩)</sup>:

فَقَاتِلُواهُ أَحْقَقُ بِالإِبْقَاءِ  
فَتَأْوِي الرِّجَالُ فِي مَثْلِ هَذَا  
هُنَّا يَوْصِفُ الَّذِي يَحْفَظُ عَلَى الْمَالِ وَالْكَنْزِ فَيَقُولُ لَهُ عَلَيْكَ أَنْ تَحْفَظْ بِالْبَقَاءِ فِي هَذِهِ  
الدُّنْيَا وَتَحْفَظْ عَلَيْهَا كَمَا تَحْفَظْ عَلَى مَالِكِ، وَالَّذِي يَفْتَوْنُ عَلَى بَاءِ الْمَالِ دُونَ بَقَاءِ الدُّنْيَا الَّذِي  
هُوَ بِيَدِ اللَّهِ فَهَذَا قَوْلُ الْجَانِينِ وَلَكِنْ هُمْ عَقْلَاءُ وَلَكِنَّ الْفَعْلَ لَا يَرْضَى بِهِ الْعَاقِلُ.

وَهُنَّا يَقْسِمُ الشَّاعِرُ الْعَاقِلُ الَّذِي يَنَمِّ وَهُوَ يَتَفَكَّرُ فِي النَّارِ، لَمْ نَامْتِ عَيْنَةً وَلَا رَقَى لَهُ  
دَمْعَهُ لَوْلَمْ يَعْلَمْ أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَيَقُولُ<sup>(٤٠)</sup>:

بِالنَّوْمِ عَيْنِي خِفَةُ النَّارِ  
أَنِّي فِي أَمْنٍ مِّنَ النَّارِ  
وَاللَّهُ لَوْأَعْلَمُ لَمْ تَكْتُبْ  
وَلَا رَقَادُمْ يَعْلَمُ لِي  
وَيَقُولُ أَيْضًا فِي الْعَاقِلِ الْحَرِّ<sup>(٤١)</sup>:

فَالْعَاقِلُ الْحَرُّ بِهَا مَمْتَحَنٌ  
وَهُوَ عَلَى عَاقِلِهِمْ تَضَطَّفَنٌ  
لَا غَارَتُ الدُّنْيَا وَلَا انجَدَتْ  
تَمَيَّلَ لِلْأَحْمَقِ مِنْ أَهْلِهَا  
هُنَّا يَصِفُّ أَبِي إِسْحَاقَ الْإِلْبِرِيَّ الْعَاقِلَ الْحَرَّ الَّذِي تَمْتَحِنُهُ الدُّوَامُ وَتَغْرِيَةُ، أَمَا  
الدُّنْيَا فَانْهَا تَمِيلُ إِلَى الْأَحْمَقِ وَتَكُونُ مَعَهُ لَأَنَّهُ يَلْبِي طَلَبَاتِ الدُّنْيَا الْغَرُورَةِ، وَعَلَى الْعَاقِلِ  
تَكُونُ صَعْبَةُ وَمُؤْلَمَةُ لَأَنَّهُ يَبْتَعِدُ عَنِ تَلْكَ الْمَغْرِيَاتِ.

وَلَهُ أَيْضًا<sup>(٤٢)</sup>:

يَعْقُلُ الْمُتَعَاطِي أَيْ تَعْقُلٌ  
فِي بَرِّهِ كُلِّ سُخِيفِ الْعَقْلِ مُخْذُولٌ  
مِنْ الْمَذَاقِ كَحْرُ النَّارِ أَبْرَدَهُ  
رَأَى مِنَ الْطَّبِّ مَا بِقِرَاطٍ لَمْ يَرِهِ  
وَفِي هَذِهِ الْقُصْيَدَةِ حِيثُ أَمْرَ القَاضِي بِتَعْزِيزِ الشَّاعِرِ الَّذِي يَلْقَى الْهَجَاءَ عَلَى الْآخِرِينَ  
وَالتَّشْهِيرِ بِهِمْ، وَمِنْ ثُمَّ يَصِفُّ أَبِي إِسْحَاقَ الْإِلْبِرِيَّ هَذِهِ الْحَالَةَ وَيَرِدُ عَلَيْهَا، بِإِنَّ أَصْحَابَ  
الْعُقُولِ لَا يَمْكُنُ أَنْ يَتَخَذُوا الْهَجَاءَ فِي الْفَسْقِ، وَالْعَاقِلُ الَّذِي يَفْعَلُ ذَلِكَ يُعَتَّبُ سُخِيفُ عَقْلِ  
لَهُ، وَالسُّخِيفُ هُنَا الْمَهْجُوِّ وَيُسَمَّى أَبُو بَكْرُ بْنُ الْحَاجِ.



ويقول أبي إسحاق الإلبيري في عاطفة الذات (٤٣):

لَا كنَتْ مِنْ أُمِّ لَنَا أَكْلَةٌ  
بَعْدَ الولادةِ مَا أَفْلَ حَيَاكَ  
وَلَقَدْ عَهْدَنَا الْأَمْ تَلَطَّفَ بِابْنَهَا  
عَطْفًا عَلَيْهِ وَأَنْتَ مَا أَقْسَاكَ

هنا يصف عاطفة الذات الموجودة في الأم التي ترعى وتلطف بابنها عند الولادة، ويشير إلى الناس التي لا تعرف العاطفة والتي تقسو على أولادهم في بعض الأحيان. وقد وجدها في القصائد الزهدية تذكير ووعظ وتخويف من الموت ونصح بالتخلي عن المال والجاه، ولكن ذلك لا يقف ابداً في مقابل العنصر الذاتي والتلوم النفسي واستشعار الانقسام بين قوة الموت وحب الحياة (٤٤).

#### الخاتمة:

بعد تمام بحثنا بمحمد الله والذي هو بعنوان "الخطاب الحكمي في شعر أبي إسحاق الإلبيري" توصلنا إلى عدة نتائج، أهمها:

١- تبين لنا إن الشاعر أبي إسحاق الإلبيري من شعراء الأندلس، حيث ولد في مدينة البيرة في الرابع الأول من القرن الرابع للهجري، وتوفي فيها سنة ٤٥٩هـ.

٢- أشتهر الإلبيري في الزهد والحكمة حتى شهد له الكثير من العلماء في زمانه أمثال الضبي و القاضي عياض وغيرهم من علماء عصره.

٣- انشأ الإلبيري ديوان شعر كبير يشتمل على صور الحكمة والزهد في أغلب قصائده وبتعد عن المديح لإجل المال والجاه، بالرغم أنه كان قريب من بلاط الخليفة في الأندلس.

٤- أشتمل ديوان الإلبيري على هاجس الحكمة بعدة صور منها الحكمة في شعر الهجاء والرثاء وغيرها من صور الحكمة والزهد.

٥- كما تعددت صور الحكمة لدى الإلبيري في الموت والحياة، وهذا يبين إن الشاعر كان بعيداً جداً عن مغريات الدنيا.

٦- وأخيراً نجد الإلبيري هو أكثر شعراء بلاد الأندلس زهداً وحكمةً في أشعاره، ولا ريب في ذلك كونه كان عالماً فاضلاً يشهد له العالم والجاهل.



### هوامش البحث

- (١) ابن الأبار، ص ١٣٦.
- (٢) الوائلي، عبد الحكيم، ص ٢١.
- (٣) السمعاني، ج ٢، ص ٨٤.
- (٤) ابن أبي زمنين: محمد بن عبد الله بن عيسى بن محمد ابن إبراهيم المري المعروف بابن أبي زمنين من أهل البيرة بالأندلس سكن قرطبة إلى أن مات بها سنة ٣٩٩ تسع وتسعين وثلاثمائة. من تصانيفه انس الوحد.  
حياة القلوب في الزهد والحكم. قال ابن الفرضي له تصانيف كثيرة البغدادي، إسماعيل باشا، ج ٢،  
ص ٥٨.
- (٥) أبي إسحاق الإلبيري، ص ٨-٧.
- (٦) الضبي، ص ٤٤٦.
- (٧) إبراهيم، خليل محمد، ص ٨٧.
- (٨) أبي إسحاق الإلبيري، ص ٩٠.
- (٩) المصدر نفسه، ص ١١٩.
- (١٠) المقربي، ص ٣٨.
- (١١) أبي إسحاق الإلبيري، ص ٦٢.
- (١٢) المصدر نفسه، ص ٣٤-٣٦.
- (١٣) البلداوي، حميدة صالح، ص ٢٠٦.
- (١٤) سورة الروم، الآية ٣٥/.
- (١٥) سورة سباء، الآية /٢١.
- (١٦) سورة الصافات، الآية /٣٠.
- (١٧) سورة الصافات، الآية /١٥٦.
- (١٨) الطبرسي، ج ٣، ص ٢٥٦.
- (١٩) ابن أبي طالب، على , ج ٣، ص ٧٢.
- (٢٠) اندره هيود، ص ٢٢٥.
- (٢١) لاري هندس، ص ١٣.
- (٢٢) مختلف، ص ٦٥.
- (٢٣) أبي إسحاق الإلبيري، ص ١١٥.
- (٢٤) المصدر نفسه، ص ٥٣.
- (٢٥) الفاضل الهندي، ج ٨، ص ٢٠٢.



- (٤٥٢) ..... الخطاب الحكمي في شعر أبي إسحاق الإلبيري
- (٢٦) المحمودي ، محمد باقر ، ((نهج السعادة في مستدرك نهج البلاغة)) ، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات - بيروت - لبنان ، ج ٨ ، ص ٢٠٢.
- (٢٧) أبو الطيب المتنبي (٣٠٣ - ٣٥٤ هـ ، ٩١٥ - ٩٦٥ م) : أحمد بن الحسين بن الحسن بن عبد الصمد الجعفي الكوفي الكندي، أبو الطيب المتنبي: الشاعر الحكيم، وأحد مفاخر الأدب العربي. له الأمثال السائرة والحكم البالغة والمعانى المبتكرة. وفي علماء الأدب من يعده أشعر المسلمين. ولد بالكونفه فى مجلة تسمى (كتدة) وإليها نسبته. ونشأ بالشام، ثم تنقل في الباذية يطلب الأدب وعلم العربية وأيام الناس. وقال الشعر صبيا. الزركلي، ج ١، ص ١١٥.
- (٢٨) الباقلانى ، ص ٣٠٠ .
- (٢٩) التویری ، ج ٣ ، ص ٣٥٨ .
- (٣٠) أبو الفتح البستي ، ج ٤ ، ص ٣٢٦ .
- (٣١) ابن عساکر ، ج ٤٣ ، ص ١٦٨ .
- (٣٢) دعبدل الخزاعي (١٤٨ - ٢٤٦ هـ ، ٨٦٠ - ٧٦٥ م) : دعبدل بن على بن رزين الخزاعي، أبو على: شاعر هجاء. أصله من الكوفة. أقام ببغداد. له أخبار، وشعره جيد. وكان صديق البحترى. وصنف كتابا في (طبقات الشعراء). قال ابن خلkan في ترجمته: كان بذئ اللسان مولعا بالهجو والخط من أقدار الناس، وهجا الخلق - الرشيد والمأمون والمختص والواثق - فمن دونهم، وطال عمره فكان يقول: لي خمسون سنة أحمل خشتي على كتفي أدور على من يصلبني عليها فما أجد من يفعل ذلك ! توفي ببلدة تدعى الطيب (بين واسط وخوزستان) وكان طوالا ضخما أطروشا. الزركلي، ج ٢، ص ٣٣٩ .
- (٣٣) الخزاعي ، دعبدل بن على ، ص ١٤٠ .
- (٣٤) ابن قتيبة الدينوري ، ج ١ ، ص ٣٢ .
- (٣٥) الواساني (٣٩٤ هـ - ١٠٤٤ م) : الحسين بن الحسن بن واسان بن محمد، أبو القاسم، الواساني: شاعر هجاء، من أهل دمشق. أورد ياقوت طائفة حسنة من شعره. الزركلي ، ج ٢ ، ص ٢٢٥ .
- (٣٦) النيسابوري ، ج ١ ، ص ٤٠٨ .
- (٣٧) الرزيج ، ص ٣٢٤ .
- (٣٨) أبي إسحاق الإلبيري ، ص ٦٦ .
- (٣٩) المصدر نفسه ، ص ٦٨ .
- (٤٠) المصدر نفسه ، ص ٩٧ .
- (٤١) المصدر نفسه ، ص ١٠٢ .
- (٤٢) المصدر نفسه ، ص ١١٦ .
- (٤٣) المصدر نفسه ، ص ١٢٥ .
- (٤٤) أبي إسحاق الإلبيري ، الديوان ، ص ٤١ .
- (٤٥) عباس ، احسان ، ص ١٣٦ .

### قائمة المصادر والراجع

- إن خير مانبتديء به القرآن الكريم.
١. إبراهيم، خليل محمد، في الأدب الأندلسي موضوعات وقضايا، ط١، منشورات الاتحاد العام للآدباء والكتاب في العراق، بغداد، م٢٠١٧.
  ٢. ابن أبي طالب، على عليه السلام (ت: ٤٤٦هـ)، نهج البلاغة، شرح: الشيخ محمد عبده، النهضة، قم، ١٤١٢هـ.
  ٣. ابن الأبار، أبي عبدالله محمد بن عبد الله أبي بكر القضايعي (ت: ٦٥٨هـ)، تحقيق: عبدالسلام الهراس، التكميلة لكتاب الصلة، دار الفكر، بيروت، ١٩٩٥م.
  ٤. ابن عساكر، أبي القاسم على بن الحسن ابن هبة الله بن عبد الله الشافعى (ت: ٥٧١هـ)، تاريخ مدينة دمشق، تحقيق: على شيري، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت - لبنان، ١٤١٥هـ.
  ٥. ابن قتيبة الدينوري، أبو محمد عبد الله بن عبد الجيد بن مسلم بن قتيبة (ت: ٢٧٦هـ)، الشعر والشعراء، تحقيق وشرح أحمد محمد شاكر، دار الحديث - القاهرة، ٢٠٠٦م.
  ٦. أبي إسحاق الإلبيري، إبراهيم بن مسعود بن سعد (ت: ٤٦٠هـ)، الديوان، تحقيق وشرح: محمد رضوان الداية، ط١، دار الفكر المعاصر، بيروت، ١٩٩١م.
  ٧. إسماعيل باشا (ت: ١٣٣٩هـ)، هدية العارفين، دار إحياء التراث العربي ، بيروت - لبنان.
  ٨. اندرود هيوود، النظرية السياسية مقدمة، ترجمة: لبنى الريدي، المركز القومي للترجمة، م٢٠١٣.
  ٩. الباقلاني، أبي بكر محمد بن الطيب (ت: ٤٠٣هـ)، إعجاز القرآن، تحقيق: السيد أحمد صقر، ط٣، دار المعارف - مصر.
  ١٠. البلداوي، حميدة صالح، أدب الزهد في الأندلس (عصر الطوائف والمرابطين)، رسالة ماجستير، جامعة بغداد، كلية الآداب، بغداد، ١٩٨٥م.
  ١١. الخزاعي، دعبدل بن على (ت: ٢٤٦هـ)، ديوان دعبدل الخزاعي، شرحه وضبطه وقدم له: ضياء حسين الأعلمى، ط١، مؤسسة الأعلمى للمطبوعات - بيروت - لبنان، ١٩٩٧م.
  ١٢. الرزيج ، ستار جبار، الوطن في المنظور النفسي في شعر ابن حميديس الصقلي، مؤسسة ثائر العصامي ، بغداد، ٢٠١٨م.
  ١٣. الزركلي، خير الدين (ت: ١٤١٠هـ)، الأعلام، ط٥، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٠م.
  ١٤. السمعانى، أبي سعد عبد الكريم بن محمد بن منصور التميمي السمعانى (ت: ٥٥٦٢هـ)، الأنساب، تقديم وتعليق: عبد الله عمر البارودي، ط١، دار الجنان للطباعة والنشر والتوزيع - بيروت - لبنان،



(٤٥٤) ..... الخطاب الحكمي في شعر أبي إسحاق الإلبيري

- ١٩٨٨، ج١، ص٤٤٨. الزركلي، خير الدين (ت: ١٤١٠هـ)، الأعلام، ط٥، دار العلم للملائين،  
بم١٩٨٠.
١٥. الضبي، أحمد بن يحيى بن أحمد بن عميرة الضبي (ت: ٥٩٩هـ)، الاتجاه الإسلامي في الشعر  
الأندلسي، دار الكاتب العربي، م١٩٧٦.
١٦. الطبرسي، حسين (ت: ١٣٢٠هـ)، مستدرك الوسائل، تحقيق: مؤسسة آل البيت عليهم السلام لإحياء التراث،  
ط٦، بيروت، م١٩٨٧، ج٣.
١٧. عباس، احسان، تاريخ الأدب الأنجلو-أمريكي عصر الطوائف والمرابطين، دار الشروق، عمان، م١٩٩٧.
١٨. الفاضل الهندي، بهاء الدين الأصبهاني (ت: ١٣٣٩هـ)، شرح العينية الحميرية، تحقيق: لجنة تحقيق /  
قدم له: الشيخ جعفر السبحاني، ط١، اعتماد - قم، ١٤٢١هـ، ص٢٩١.
١٩. لاري هندس، خطاب السلطة، ترجمة: ميرفت ياقوت، مراجعة وتقديم: ياسر فقصوه، المجلس  
الأعلى للثقافة، القاهرة، م٢٠٠٥.
٢٠. الحمودي، محمد باقر، نهج السعادة في مستدرك نهج البلاغة، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات -  
لبنان.
٢١. مخلوف، على ومحمد جنجار، مفردات الفلسفة الاوربية الفلسفة السياسية، تحقيق: الحسين سبحان،  
المركز الثقافي العربي، بيروت، م٢٠١٢.
٢٢. المقرى، أحمد بن محمد (ت: ١٠٤١هـ) نفح الطيب من غصن الأنجلوس الرطيب، تحقيق: إحسان  
عباس، دار صادر، بيروت، م١٩٦٨.
٢٣. اليسابوري، أبي منصور عبد الملك (ت: ٤٢٩هـ)، يتيمة الدهر في حامسن أهل العصر، شرح وتحقيق:  
د. مفيد محمد قمحية، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، م١٩٨٣.
٢٤. الوائلي، عبد الحكيم، موسوعة شعراء الأنجلوس، دار اسامة للنشر والتوزيع، عمان، م٢٠٠١.

